

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22330394									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die richtigen Werkzeuge und Techniken, um die Ringschraube sicher zu montieren. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Befestigung ordnungsgemäß festgezogen ist.	Use the correct tools and techniques to install the eyebolt securely. Check regularly that the fastening is properly tightened.	Utilisez les outils et techniques appropriés pour installer solidement le boulon à œil. Vérifiez régulièrement si la fixation est correctement serrée.	Utilizzare gli strumenti e le tecniche corrette per installare in modo sicuro il golfare. Controllare regolarmente se il fissaggio è serrato correttamente.	Gebruik het juiste gereedschap en de juiste technieken om de oogbout veilig te installeren. Controleer regelmatig of de bevestiging goed vastzit.	Utilice las herramientas y técnicas correctas para instalar de forma segura el cáncamo. Compruebe periódicamente si la fijación está bien apretada.	K bezpečně instalaci šroubu s okem použijte správné nástroje a techniky. Pravidelně kontrolujte, zda je upevnění řádně utaženo.	Koristite ispravne alate i tehnike za sigurno postavljanje očnog vijka. Redovito provjeravajte je li pričvršćivanje dobro zategnuto.	Koristite ispravne alate i tehnike za sigurno postavljanje očnog vijka. Redovito provjeravajte je li pričvršćivanje dobro zategnuto.	Használja a megfelelő eszközöket és technikákat a szemcsavar biztonságos felszereléséhez. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a rögzítés megfelelően meg van-e húzva.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Ringschraube durch, um sicherzustellen, dass sie keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist.	Perform regular inspections of the eyebolt to ensure that it shows no signs of wear or damage.	Effectuez des inspections régulières du boulon à œil pour vous assurer qu'il ne présente aucun signe d'usure ou de dommage.	Eseguire ispezioni regolari del golfare per assicurarsi che non presenti segni di usura o danni.	Voer regelmatig inspecties van de oogbout uit om er zeker van te zijn dat deze geen tekenen van slijtage of schade vertoont.	Realice inspecciones periódicas del cáncamo para asegurarse de que no muestre signos de desgaste o daño.	Provádějte pravidelné kontroly šroubu s okem, abyste se ujistili, že nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.	Izvršite redovite preglede očnog vijka kako biste bili sigurni da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Izvršite redovite preglede očnog vijka kako biste bili sigurni da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze a szemcsavart, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincs rajta kopás vagy sérülés jele.
Stellen Sie sicher, dass Sie die maximale Traglast der Ösenschraube nicht überschreiten. Überlastung kann zu Brüchen oder anderen Schäden führen.	Make sure you do not exceed the maximum load capacity of the eyebolt. Overloading may cause breakage or other damage.	Assurez-vous de ne pas dépasser la capacité de charge maximale du boulon à œil. Une surcharge peut provoquer des ruptures ou d'autres dommages.	Assicurarsi di non superare la capacità di carico massima del golfare. Il sovraccarico può causare rotture o altri danni.	Zorg ervoor dat u het maximale draagvermogen van de oogbout niet overschrijdt. Overbelasting kan breuk of andere schade veroorzaken.	Asegúrese de no exceder la capacidad de carga máxima del cáncamo. La sobrecarga puede provocar roturas u otros daños.	Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální nosnost šroubu s okem. Přetížení může způsobit rozbití nebo jiné poškození.	Pazite da ne prekoračite maksimalnu nosivost prstenastog vijka. Preopterećenje može uzrokovati lomove ili druge štete.	Pazite da ne prekoračite maksimalnu nosivost prstenastog vijka. Preopterećenje može uzrokovati lomove ili druge štete.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a szemcsavar maximális teherbírását. A túlterhelés töréseket vagy egyéb károkat okozhat.
Ösenschrauben können rosten oder korrodieren, insbesondere bei Kontakt mit Feuchtigkeit oder aggressiven Chemikalien. Verwenden Sie gegebenenfalls rostfreie oder korrosionsbeständige Ösenschrauben.	Eyebolts can rust or corrode, especially when exposed to moisture or harsh chemicals. Use rustproof or corrosion-resistant eyebolts if necessary.	Les boulons à œil peuvent rouiller ou se corroder, surtout lorsqu'ils sont exposés à l'humidité ou à des produits chimiques agressifs. Utilisez des vis à œil en acier inoxydable ou résistantes à la corrosion si nécessaire.	I golfari possono arrugginarsi o corrodersi, soprattutto se esposti a umidità o sostanze chimiche aggressive. Se necessario, utilizzare viti ad occhio inossidabili o resistenti alla corrosione.	Oogbouten kunnen roesten of corroderen, vooral als ze worden blootgesteld aan vocht of agressieve chemicaliën. Gebruik indien nodig roestvrije of corrosiebestendige oogschroeven.	Los cáncamos pueden oxidarse o corroerse, especialmente cuando se exponen a la humedad o a productos químicos agresivos. Utilice tornillos de ojo inoxidable o resistentes a la corrosión si es necesario.	Šrouby s okem mohou rezavět nebo korodovat, zvláště když jsou vystaveny vlhkosti nebo agresivním chemikáliím. V případě potřeby použijte nerezové nebo korozivzdorné šrouby s okem.	Očni vijci mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izloženi vlazi ili jakim kemikalijama. Ako je potrebno, upotrijebite nehrđajuće vijke ili vijke s ušicama otporne na koroziju.	Očni vijci mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izloženi vlazi ili jakim kemikalijama. Ako je potrebno, upotrijebite nehrđajuće vijke ili vijke s ušicama otporne na koroziju.	A szemcsavarok rozsdásodhatnak vagy korrodálódhatnak, különösen, ha nedvességnek vagy durva vegyszereknek vannak kitéve. Ha szükséges, használjon rozsdamentes vagy korrózióálló szemcsavarokat.
Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit und Integrität der Ösenschrauben, insbesondere bei sicherheitskritischen Anwendungen wie Kletterausrüstung oder Lastaufnahmemitteln.	Regularly check the strength and integrity of eyebolts, especially in safety-critical applications such as climbing equipment or load handling devices.	Vérifiez régulièrement la résistance et l'intégrité des boulons à œil, en particulier dans les applications critiques pour la sécurité telles que les équipements d'escalade ou les équipements de manutention de charges.	Controllare regolarmente la resistenza e l'integrità dei golfari, soprattutto in applicazioni critiche per la sicurezza come attrezzature per l'arrampicata o attrezzature per la movimentazione dei carichi.	Controleer regelmatig de sterkte en integriteit van oogbouten, vooral bij veiligheidskritische toepassingen zoals klimuitrusting of lastbehandelingsapparaat.	Verifique periódicamente la resistencia y la integridad de los cáncamos, especialmente en aplicaciones críticas para la seguridad, como equipos de escalada o equipos de manipulación de carga.	Pravidelně kontrolujte pevnost a integritu šroubů s okem, zejména v aplikacích kritických z hlediska bezpečnosti, jako je horolezecká technika nebo zařízení pro manipulaci s nákladem.	Redovito provjeravajte čvrstoću i cjelovitost prstenastih vijaka, posebno u primjenama kritičnim za sigurnost, kao što je oprema za penjanje ili oprema za rukovanje teretom.	Redovito provjeravajte čvrstoću i cjelovitost prstenastih vijaka, posebno u primjenama kritičnim za sigurnost, kao što je oprema za penjanje ili oprema za rukovanje teretom.	Rendszeresen ellenőrizze a szemcsavarok szilárdságát és integritását, különösen a biztonság szempontjából kritikus alkalmazásoknál, mint például a hegyászó felszerelések vagy a tehermozgató berendezések.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

fischerwerke GmbH & Co. KG  
Klaus-Fischer-Straße 1, 72178 Waldachtal, Deutschland  
<https://www.fischer.de/de-de/kontakt>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22330394									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.